Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	2L
CLUB 2	Alligators Ruswil	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	23.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216338	NIGG Raphael	
Official scorer / Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 / Arbitre 1	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	204035	TSCHUI Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
98		SUTER Yanick				80909
9		CAMENZIND Roland				80034
88		SCHELBERT Erich				80216
83		HABEGGER Dario				216951
18		GOSENDE Pedro				80047
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: HÄUSLER Marcel — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:37	71	15	1				
04:01	18	8	2				
12:37	98	8	3				
20:54	91	11	4				
31:25	11		5				
35:54	94	13	6				
43:51	10	9	7				
46:01	71	15	8				
48:53	13	7	9				
59:30	94	13	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:16	83	2	00:00	15:16	K1
24:14	18	2	00:00	24:50	H
TOTAL			4 min		

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
84	A	GRETER Thomas				80048
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
5		ACKERMANN Josef				80000
88		BURRI Thomas				80030
16		FURRER Silas				80044
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
55		MURI Guido				80085
96		MURI Daniel				80086
87		REIST Reto				80088
71		VONARBURG Fabian				80159

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: DA SILVA MALHEIRO Paulo — Signature — 202258

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:50	55		1				
25:09	88	87	2				
48:00	96	84	3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:21	84	2	00:00	04:01	G1
03:33	88	2	00:00	05:33	D
10:53	96	2	00:00	12:37	C1
41:53	75	2	00:00	43:51	S1
53:02	55	2	00:00	55:02	H
TOTAL			10 min		